

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФГБОУ ВО "Комсомольский-на-Амуре государственный университет" □

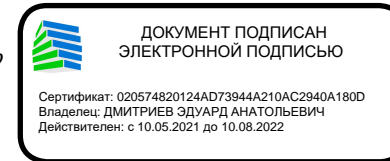
План одобрен УС вуза
Протокол № 2 от 15.03.2021

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

УТВЕРЖДАЮ

Ректор



Э.А. Дмитриев

45.03.02

Направление подготовки "Лингвистика"

Профиль: Специальный перевод
Кафедра: ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
Факультет: СГФ – Социально-гуманитарный факультет

Квалификация: бакалавр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 4г

	Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+		
+	+	переводческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2021

Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Начальник УМУ / Е.Е. Поздеева/

Декан факультета / И.В. Цевелева/

Зав. кафедрой / Г.А. Шушарина/

Календарный учебный график

Мес	Сентябрь					Октябрь				Ноябрь				Декабрь				Январь					Февраль				Март					Апрель				Май					Июнь				Июль			Август																
Числа	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-31												
Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52												
I	И									*								*	*	*	Э	К				*		*									*	*					*	*																				
II	И									*								*	*	*	Э	К				*		*									*	*					*	*	Э	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К				
III									*								*	*	*	Э	К				*		*									*	*					*	*	Э	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К					
IV						*				*								*	*	*	Э	К				*	У	У	У	У	П	П	П	П	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд	Пд

Сводные данные

		Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Итого
		сем. 1	сем. 2	Всего	сем. 3	сем. 4	Всего	сем. 5	сем. 6	Всего	сем. 7	сем. 8	Всего	
	Теоретическое обучение	17 1/6	18 3/6	35 4/6	17 2/6	18 2/6	35 4/6	17 5/6	18 1/6	36	18	4	22	129 2/6
Э	Экзаменационные сессии	1 5/6	1 4/6	3 3/6	1 4/6	2 1/6	3 5/6	1 4/6	2	3 4/6	1 4/6		1 4/6	12 4/6
У	Учебная практика											2	2	2
П	Производственная практика											4	4	4
Пд	Преддипломная практика											4	4	4
Д	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы											4	4	4
Г	Подготовка к сдаче и сдача гос. экзамена											2	2	2
К	Каникулы	1	9	10	1	8 4/6	9 4/6	1	9	10	5/6	9 1/6	10	39 4/6
*	Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенья)	1 4/6□	5 5/6□	2 3/6□	1 3/6□	5 5/6□	2 2/6□	1 3/6□	5 5/6□	2 2/6□	1 3/6□	5 5/6□	2 2/6□	9 3/6□

-	-	-	Форма контроля						з.е.		Итого акад.часов						Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Закрепленная кафедра				
			Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Контр.	РГР	Экспер тное	Факт	Экспер тное	По плану	Контакт часы	Ауд.	СР	Конт роль	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	Код	Наименование	
Блок 1.Дисциплины (модули)																													
Обязательная часть																													
+	Б1.О.01	История (история России, всеобщая история)	1				1			4	4	144	144	49	48	60	35	4										45	ИК - История и культурология
+	Б1.О.02	Русский язык и культура речи		1			1			2	2	72	72	32	32	40		2										45	ИК - История и культурология
+	Б1.О.03	Физическая культура и спорт		1			1			2	2	72	72	48	48	24		2										37	ФВиС - Физическое воспитание и спорт
+	Б1.О.04	Информационные технологии	1					1		4	4	144	144	49	48	60	35	4										50	ПУРИС - Проектирование, управление и разработка ИС
+	Б1.О.05	Основы языкознания			1		1			4	4	144	144	48	48	96		4										14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.06	Иностранный язык	4	123			1234			9	9	324	324	129	128	160	35	2	2	2	3							14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.07	Практика устной и письменной речи английского языка	23		14		1234			23	23	828	828	226	224	532	70	3	8	6	6							14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.08	Культурология		2			2			2	2	72	72	32	32	40			2									45	ИК - История и культурология
+	Б1.О.09	Корпусная лингвистика			2			2		4	4	144	144	32	32	112			4									14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.10	Практическая грамматика английского языка	234				234			15	15	540	540	147	144	288	105		6	4	5							14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.11	История английского языка и введение в специальную филологию			3		3			3	3	108	108	24	24	84				3								14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.12	Практический курс китайского языка	5		34		345			16	16	576	576	161	160	380	35			6	4	6						14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.13	Философия			4		4			3	3	108	108	32	32	76					3							45	ИК - История и культурология
+	Б1.О.14	Безопасность жизнедеятельности			4		4			3	3	108	108	32	32	76					3							48	КТБ - Кадастры и техносферная безопасность
+	Б1.О.15	Социолнгвистика			4		4			3	3	108	108	32	32	76					3							14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.16	Практикум по культуре речевого общения китайского языка	567		8		5678			19	19	684	684	243	240	336	105					6	4	6	3			14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.17	Практикум по культуре речевого общения английского языка			5678		5678			22	22	792	792	240	240	552						7	6	6	3			14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.18	Литература англоязычных стран			6		6			3	3	108	108	32	32	76						3						14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.19	Лексикология английского языка	6				6			5	5	180	180	33	32	112	35						5					14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.20	Жанроведение			6		6			3	3	108	108	24	24	84						3						14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.21	Лингводидактика			7		7			2	2	72	72	24	24	48								2				14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.22	Деловой иностранный язык			7		7			3	3	108	108	32	32	76								3				14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.23	История, культура, литература Китая			7		7			2	2	72	72	16	16	56								2				14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.24	Стилистика английского языка	7				7			4	4	144	144	26	24	83	35							4				14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.О.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.О.ДВ.01			6		6			5	5	180	180	24	24	156							5						
+	Б1.О.ДВ.01.01	Теория и практика межкультурной коммуникации			6		6			5	5	180	180	24	24	156								5				14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
-	Б1.О.ДВ.01.02	Введение в теорию коммуникации			6		6			5	5	180	180	24	24	156								5				14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
										165	165	5940	5940	1767	1752	3683	490	21	22	21	27	19	26	23	6				
Часть, формируемая участниками образовательных отношений																													
+	Б1.В.01	Введение в профессиональную деятельность		1			1			3	3	108	108	32	32	76		3										45	ИК - История и культурология
+	Б1.В.02	Основы международного этикета		1			1			3	3	108	108	16	16	92		3										14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация

+	Б1.В.03	Практическая фонетика английского языка		1	2		12		8	8	288	288	64	64	224		3	5						14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация	
+	Б1.В.04	Практический курс письменного речевого общения (английский язык)		3			3		3	3	108	108	24	24	84			3						14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация	
+	Б1.В.05	Лингвострановедение		3			3		3	3	108	108	24	24	84			3						14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация	
+	Б1.В.06	Правоведение		3			3		3	3	108	108	48	48	60			3						36	ПЧП - Публичное и частное право	
+	Б1.В.07	Экономика			4		4		3	3	108	108	48	48	60				3					43	ЭФБУ - Экономика, финансы и бухгалтерский учет	
+	Б1.В.08	Теория перевода			5	5			5	5	180	180	33	32	147							5		14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация	
+	Б1.В.09	Управление инновационными проектами			5		5		3	3	108	108	48	48	60							3		34	УИПП - Управление инновационными процессами и проектами	
+	Б1.В.10	Практический курс перевода английского языка			5		5		4	4	144	144	64	64	80							4		14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация	
+	Б1.В.11	Практический курс перевода китайского языка			7		7		3	3	108	108	32	32	76								3		14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.01		2			2		3	3	108	108	48	48	60				3							
+	Б1.В.ДВ.01.01	Теория и практика успешной коммуникации		2			2		3	3	108	108	48	48	60				3						25	ППСР - Педагогика, психология и социальная работа
-	Б1.В.ДВ.01.02	Социально-психологические аспекты инклюзивного образования		2			2		3	3	108	108	48	48	60				3						25	ППСР - Педагогика, психология и социальная работа
+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.02		6			6		3	3	108	108	48	48	60								3			
+	Б1.В.ДВ.02.01	Научно-технический перевод			6		6		3	3	108	108	48	48	60								3		14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
-	Б1.В.ДВ.02.02	Перевод в производственной сфере			6		6		3	3	108	108	48	48	60								3		14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.03		7			7		4	4	144	144	32	32	112								4			
+	Б1.В.ДВ.03.01	Устный перевод английского языка			7		7		4	4	144	144	32	32	112								4		14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
-	Б1.В.ДВ.03.02	Устный перевод китайского языка			7		7		4	4	144	144	32	32	112								4		14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б1.В.ДВ.04	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту		234567							328	328	288	288	40											
+	Б1.В.ДВ.04.01	Прикладная физическая культура		234567							328	328	288	288	40										37	ФВиС - Физическое воспитание и спорт
-	Б1.В.ДВ.04.02	Спортивные и подвижные игры		234567							328	328	288	288	40										37	ФВиС - Физическое воспитание и спорт
-	Б1.В.ДВ.04.03	Фитнес-культура		234567							328	328	288	288	40										37	ФВиС - Физическое воспитание и спорт
										51	51	2164	2164	849	848	1315		9	8	9	3	12	3	7		
										216	216	8104	8104	2616	2600	4998	490	30	30	30	30	31	29	30	6	

Блок 2.Практика

Обязательная часть

+	Б2.0.01(У)	Учебная практика (переводческая практика)			8				3	3	108	108	2		106									3	14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
										3	3	108	108	2		106							3			

Часть, формируемая участниками образовательных отношений

+	Б2.В.01(П)	Производственная практика (переводческая практика)		8					6	6	216	216	5		211									6	14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б2.В.02(Пд)	Производственная практика (преддипломная практика)		8					6	6	216	216	8		208									6	14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
										12	12	432	432	13		419							12			
										15	15	540	540	15		525							15			

Блок 3.Государственная итоговая аттестация

+	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена		8					3	3	108	108	2		70	36								3	14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация
+	Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы							6	6	216	216	13		203									6	14	ЛМК - Лингвистика и межкультурная коммуникация

										9	9	324	324	15		273	36								9	
										9	9	324	324	15		273	36									9
ФТД.Факультативные дисциплины																										
+	ФТД.01	Тайм-менеджмент		2			2		3	3	108	108	32	32	76			3							21	ММГУ - Менеджмент, маркетинг и государственное управление
+	ФТД.02	Технологии создания и продвижения сайтов		4			4		3	3	108	108	32	32	76				3						50	ПУРИС - Проектирование, управление и разработка ИС
+	ФТД.03	Технологии создания StartUp		6			6		3	3	108	108	32	32	76							3			34	УИПП - Управление инновационными процессами и проектами
										9	9	324	324	96	96	228			3		3		3			
										9	9	324	324	96	96	228			3		3		3			

Индекс	Содержание
УК-1	Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач
УК-1.1	Знает методики поиска, сбора и обработки информации; актуальные российские и зарубежные источники информации в сфере профессиональной деятельности; метод системного анализа
УК-1.2	Умеет применять методики поиска, сбора и обработки информации; осуществляет критический анализ и синтез информации, полученной из разных источников; применяет системный подход для решения поставленных задач
УК-1.3	Владеет методами поиска, сбора и обработки, критического анализа и синтеза информации; методикой системного подхода для решения поставленных задач
Б1.В.01	Введение в профессиональную деятельность
Б1.О.04	Информационные технологии
Б1.О.13	Философия
Б2.В.02(Гд)	Производственная практика (преддипломная практика)
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы
УК-2	Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений
УК-2.1	Знает виды ресурсов и ограничений для решения профессиональных задач; основные методы оценки разных способов решения задач; действующее законодательство и правовые нормы, регулирующие профессиональную деятельность
УК-2.2	Умеет проводить анализ поставленной цели и формулировать задачи, которые необходимо решить для ее достижения; анализирует альтернативные варианты для достижения намеченных результатов; использует нормативно-правовую документацию в сфере профессиональной деятельности
УК-2.3	Владеет методиками разработки цели и задач проекта; методами оценки потребности в ресурсах, продолжительности и стоимости проекта; навыками работы с нормативно-правовой документацией
Б1.В.06	Правоведение
Б1.В.07	Экономика
Б1.В.09	Управление инновационными проектами
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
ФТД.03	Технологии создания StartUp
УК-3	Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовывать свою роль в команде
УК-3.1	Знает основные приемы и нормы социального взаимодействия; основные понятия и методы конфликтологии, технологии межличностной и групповой коммуникации в деловом взаимодействии
УК-3.2	Умеет устанавливать и поддерживать контакты, обеспечивающие успешную работу в коллективе; применяет основные методы и нормы социального взаимодействия для реализации своей роли и взаимодействия внутри команды
УК-3.3	Имеет практический опыт участия в командной работе, в социальных проектах, распределения ролей в условиях командного взаимодействия
Б1.В.09	Управление инновационными проектами
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.01
Б1.В.ДВ.01.01	Теория и практика успешной коммуникации

Б1.В.ДВ.01.02	Социально-психологические аспекты инклюзивного образования
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
УК-4	Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)
УК-4.1	Знает принципы построения устного и письменного высказывания на русском и иностранном языках; правила и закономерности деловой устной и письменной коммуникации
УК-4.2	Умеет применять на практике деловую коммуникацию в устной и письменной формах, методы и навыки делового общения на русском и иностранном языках
УК-4.3	Владеет навыками чтения и перевода текстов на иностранном языке в профессиональном общении; навыками деловых коммуникаций в устной и письменной форме на русском и иностранном языках; методикой составления суждения в межличностном деловом общении на русском и иностранном языках
Б1.О.02	Русский язык и культура речи
Б1.О.06	Иностранный язык
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы
УК-5	Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах
УК-5.1	Знает закономерности и особенности социально-исторического развития различных культур в этическом и философском контексте
УК-5.2	Понимает и воспринимает разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах
УК-5.3	Владеет простейшими методами адекватного восприятия межкультурного разнообразия общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах; навыками общения в мире культурного многообразия с использованием этических норм поведения
Б1.В.02	Основы международного этикета
Б1.В.05	Лингвострановедение
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.01
Б1.В.ДВ.01.01	Теория и практика успешной коммуникации
Б1.В.ДВ.01.02	Социально-психологические аспекты инклюзивного образования
Б1.О.01	История (история России, всеобщая история)
Б1.О.08	Культурология
Б1.О.13	Философия
Б1.О.18	Литература англоязычных стран
Б1.О.23	История, культура, литература Китая
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
УК-6	Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни
УК-6.1	Знает основные приемы эффективного управления собственным временем; основные принципы самовоспитания и самообразования, профессионального и личностного развития, исходя из этапов карьерного роста и требований рынка труда
УК-6.2	Умеет планировать свое рабочее время и время для саморазвития; формулирует цели личностного и профессионального развития и условия их достижения, исходя из тенденций развития области профессиональной деятельности, индивидуально-личностных особенностей
УК-6.3	Владеет методами управления собственным временем; технологиями приобретения, использования и обновления социокультурных и профессиональных знаний, умений и навыков; методиками саморазвития и самообразования

Б1.В.01	Введение в профессиональную деятельность
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.01
Б1.В.ДВ.01.01	Теория и практика успешной коммуникации
Б1.В.ДВ.01.02	Социально-психологические аспекты инклюзивного образования
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
ФТД.01	Тайм-менеджмент
УК-7	Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности
УК-7.1	Знает виды физических упражнений; роль и значение физической культуры в жизни человека и общества; научно-практические основы физической культуры, профилактики вредных привычек и здорового образа и стиля жизни
УК-7.2	Умеет применять на практике разнообразные средства физической культуры и спорта для сохранения и укрепления здоровья и психофизической подготовки; использует средства и методы физического воспитания для профессионально-личностного развития, физического самосовершенствования, формирования здорового образа и стиля жизни
УК-7.3	Владеет средствами и методами укрепления индивидуального здоровья для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности
Б1.В.ДВ.04	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту
Б1.В.ДВ.04.01	Прикладная физическая культура
Б1.В.ДВ.04.02	Спортивные и подвижные игры
Б1.В.ДВ.04.03	Фитнес-культура
Б1.О.03	Физическая культура и спорт
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
УК-8	Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов
УК-8.1	Знает классификацию и источники чрезвычайных ситуаций природного и техногенного происхождения; причины, признаки и последствия опасностей, методы защиты в условиях чрезвычайных ситуаций, военных конфликтов; принципы организации безопасности труда на предприятии, технические средства защиты людей в условиях чрезвычайной ситуации, методы сохранения природной среды, факторы обеспечения устойчивого развития общества
УК-8.2	Умеет поддерживать безопасные условия жизнедеятельности; обеспечивать условия труда на рабочем месте; выявлять признаки, причины и условия возникновения чрезвычайных ситуаций; оценивать вероятность возникновения потенциальной опасности и принимать меры по ее предупреждению
УК-8.3	Владеет методами прогнозирования возникновения опасных или чрезвычайных ситуаций; навыками по применению основных методов защиты в условиях чрезвычайных ситуаций
Б1.О.14	Безопасность жизнедеятельности
Б2.В.01(П)	Производственная практика (переводческая практика)
Б2.О.01(У)	Учебная практика (переводческая практика)
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
УК-9	Способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах
УК-9.1	Знает понятие инклюзивной компетентности, ее компоненты и структуру, особенности применения базовых дефектологических знаний в социальной и профессиональной сферах

УК-9.2	Умеет планировать и осуществлять профессиональную деятельность с лицами с ограниченными возможностями здоровья и инвалидами
УК-9.3	Владеет навыками взаимодействия в социальной и профессиональной сферах с лицами с ограниченными возможностями здоровья и инвалидами
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.01
Б1.В.ДВ.01.01	Теория и практика успешной коммуникации
Б1.В.ДВ.01.02	Социально-психологические аспекты инклюзивного образования
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
УК-10	Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности
УК-10.1	Знает базовые принципы функционирования экономики и экономического развития, цели и формы участия государства в экономике, методы личного экономического и финансового планирования, основные финансовые инструменты, используемые для управления личными финансами
УК-10.2	Умеет анализировать информацию для принятия обоснованных экономических решений, применять экономические знания при выполнении практических задач
УК-10.3	Владеет способностью использовать основные положения и методы экономических наук при решении социальных и профессиональных задач
Б1.В.07	Экономика
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
УК-11	Способен формировать нетерпимое отношение к коррупционному поведению
УК-11.1	Знает сущность коррупционного поведения и его взаимосвязь с социальными, экономическими, политическими и иными условиями; действующие правовые нормы, обеспечивающие борьбу с коррупцией в различных областях жизнедеятельности и способы профилактики коррупции
УК-11.2	Умеет анализировать, толковать и применять правовые нормы о противодействии коррупционному поведению
УК-11.3	Владеет навыками работы с законодательными и другими нормативными правовыми актами
Б1.В.06	Правоведение
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
ОПК-1	Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях;
ОПК-1.1	Знает исторические и современные языковые процессы развития языка
ОПК-1.2	Умеет адекватно анализировать основные явления и процессы, отражающие функционирование языкового строя изучаемого иностранного языка в синхронии и диахронии
ОПК-1.3	Владеет навыками интерпретации основных проявлений взаимосвязи языковых уровней и взаимоотношения подсистем языка
Б1.О.05	Основы языкознания
Б1.О.11	История английского языка и введение в специальную филологию
Б1.О.15	Социолингвистика
Б1.О.19	Лексикология английского языка
Б1.О.20	Жанроведение
Б1.О.24	Стилистика английского языка
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена

ОПК-2	Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам;
ОПК-2.1	Знает психолого-педагогические основы и современные направления и концепции обучения иностранным языкам и культурам
ОПК-2.2	Умеет применять коммуникативный, деятельностный, когнитивный и социокультурный подходы при обучении иностранным языкам и культурам
ОПК-2.3	Владеет навыками использования эффективных образовательных технологий и приемов обучения в организации учебного процесса
Б1.О.21	Лингводидактика
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
ОПК-3	Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения;
ОПК-3.1	Знает лексико-грамматические и фонетические средства организации целого текста для соблюдения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями устного и /или письменного высказывания
ОПК-3.2	Умеет корректно передать семантическую информацию, а также стилистическую и культурную коннотацию языковых единиц, используемых в устной и письменной коммуникации
ОПК-3.3	Владеет навыками достижения ясности, логичности, содержательности, связности, смысловой и структурной завершенности устных и/или письменных текстов в соответствии с языковой нормой, прагматическими и социокультурными параметрами коммуникации
Б1.О.06	Иностранный язык
Б1.О.07	Практика устной и письменной речи английского языка
Б1.О.10	Практическая грамматика английского языка
Б1.О.12	Практический курс китайского языка
Б1.О.18	Литература англоязычных стран
Б1.О.22	Деловой иностранный язык
Б1.О.23	История, культура, литература Китая
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
ОПК-4	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие в устной и письменной формах как в общей, так и профессиональной сферах общения;
ОПК-4.1	Знает модели типичных социальных ситуаций и этикетные формулы, принятые в устной и письменной межъязыковой и межкультурной коммуникации
ОПК-4.2	Умеет адекватно идентифицировать лингвокультурную специфику вербальной и невербальной деятельности участников межкультурного взаимодействия
ОПК-4.3	Владеет навыками правильной интерпретации различных видов коммуникативного поведения инофонов
Б1.О.02	Русский язык и культура речи
Б1.О.08	Культурология
Б1.О.16	Практикум по культуре речевого общения китайского языка
Б1.О.17	Практикум по культуре речевого общения английского языка
Б1.О.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.О.ДВ.01
Б1.О.ДВ.01.01	Теория и практика межкультурной коммуникации
Б1.О.ДВ.01.02	Введение в теорию коммуникации
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы

ОПК-5	Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач.
ОПК-5.1	Знает основные методы работы с компьютером для получения, обработки и управления информацией
ОПК-5.2	Умеет осуществлять поиск и обработку необходимой информации, содержащейся в специальной литературе, энциклопедических, толковых, исторических, этимологических словарях, словарях сочетаемости, включая профильные электронные ресурсы
ОПК-5.3	Владеет навыками соблюдения правил составления и оформления ссылок и библиографии, принятые в научном дискурсе
Б1.О.01	История (история России, всеобщая история)
Б1.О.03	Физическая культура и спорт
Б1.О.04	Информационные технологии
Б1.О.09	Корпусная лингвистика
Б1.О.13	Философия
Б1.О.14	Безопасность жизнедеятельности
Б2.О.01(У)	Учебная практика (переводческая практика)
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы
ФТД.02	Технологии создания и продвижения сайтов
ПК-1	Способен переводить с иностранного языка на русский и с русского языка на иностранный специальную литературу, патентные описания, художественную литературу, переписку с зарубежными организациями, документы съездов, конференций, совещаний, семинаров и т.п.
ПК-1.1	Знает стратегии и способы перевода в зависимости от поставленной задачи, стиля и жанра произведения
ПК-1.2	Умеет использовать виды, приемы и технологии перевода с учетом характера переводимого текста и условий перевода для достижения адекватности и эквивалентности перевода
ПК-1.3	Владеет навыками перевода с иностранного языка на русский и с русского на иностранный
Б1.В.08	Теория перевода
Б1.В.10	Практический курс перевода английского языка
Б1.В.11	Практический курс перевода китайского языка
Б2.В.01(П)	Производственная практика (переводческая практика)
Б2.В.02(Пд)	Производственная практика (преддипломная практика)
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы
ПК-2	Способен выполнять устные и письменные, полные и сокращенные переводы, обеспечивая при этом соответствие переводов лексическому, стилистическому и смысловому содержанию оригиналов, соблюдать установленные требования в отношении используемых научных и технических терминов и определений
ПК-2.1	Знает технологии перевода в отношении используемых научных и технических терминов и определений
ПК-2.2	Умеет осуществлять полный и сокращенный письменный перевод научной, технической, экономической и другой специальной тематики
ПК-2.3	Владеет навыками устных и письменных, полных и сокращенных переводов в сфере науки и техники
Б1.В.04	Практический курс письменного речевого общения (английский язык)
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.02
Б1.В.ДВ.02.01	Научно-технический перевод
Б1.В.ДВ.02.02	Перевод в производственной сфере
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.03

Б1.В.ДВ.03.01	Устный перевод английского языка
Б1.В.ДВ.03.02	Устный перевод китайского языка
Б2.В.01(П)	Производственная практика (переводческая практика)
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
ПК-3	Способен осуществлять устный перевод во время сопровождения бесед, встреч и других мероприятий, проводимых с участием работников и лиц, не владеющих русским языком
ПК-3.1	Знает правила поведения переводчика во время сопровождения бесед, встреч и других мероприятий
ПК-3.2	Умеет осуществлять адекватный устный перевод во время сопровождения бесед, встреч и других мероприятий
ПК-3.3	Владеет навыками устного одностороннего и двустороннего перевода на профессиональном уровне
Б1.В.02	Основы международного этикета
Б1.В.03	Практическая фонетика английского языка
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.03
Б1.В.ДВ.03.01	Устный перевод английского языка
Б1.В.ДВ.03.02	Устный перевод китайского языка
Б2.В.01(П)	Производственная практика (переводческая практика)
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена

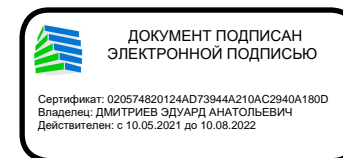
Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1	Дисциплины (модули)	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б1.О	Обязательная часть	УК-1; УК-4; УК-5; УК-7; УК-8; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5
Б1.О.01	История (история России, всеобщая история)	УК-5; ОПК-5
Б1.О.02	Русский язык и культура речи	УК-4; ОПК-4
Б1.О.03	Физическая культура и спорт	УК-7; ОПК-5
Б1.О.04	Информационные технологии	УК-1; ОПК-5
Б1.О.05	Основы языкознания	ОПК-1
Б1.О.06	Иностранный язык	УК-4; ОПК-3
Б1.О.07	Практика устной и письменной речи английского языка	ОПК-3
Б1.О.08	Культурология	УК-5; ОПК-4
Б1.О.09	Корпусная лингвистика	ОПК-5
Б1.О.10	Практическая грамматика английского языка	ОПК-3
Б1.О.11	История английского языка и введение в специальную филологию	ОПК-1
Б1.О.12	Практический курс китайского языка	ОПК-3
Б1.О.13	Философия	УК-1; УК-5; ОПК-5
Б1.О.14	Безопасность жизнедеятельности	УК-8; ОПК-5
Б1.О.15	Социолингвистика	ОПК-1
Б1.О.16	Практикум по культуре речевого общения китайского языка	ОПК-4
Б1.О.17	Практикум по культуре речевого общения английского языка	ОПК-4
Б1.О.18	Литература англоязычных стран	УК-5; ОПК-3
Б1.О.19	Лексикология английского языка	ОПК-1
Б1.О.20	Жанроведение	ОПК-1
Б1.О.21	Лингводидактика	ОПК-2
Б1.О.22	Деловой иностранный язык	ОПК-3
Б1.О.23	История, культура, литература Китая	УК-5; ОПК-3
Б1.О.24	Стилистика английского языка	ОПК-1
Б1.О.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.О.ДВ.01	ОПК-4
Б1.О.ДВ.01.01	Теория и практика межкультурной коммуникации	ОПК-4
Б1.О.ДВ.01.02	Введение в теорию коммуникации	ОПК-4
Б1.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-1; УК-2; УК-3; УК-5; УК-6; УК-7; УК-9; УК-10; УК-11; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б1.В.01	Введение в профессиональную деятельность	УК-1; УК-6
Б1.В.02	Основы международного этикета	УК-5; ПК-3
Б1.В.03	Практическая фонетика английского языка	ПК-3

Б1.В.04	Практический курс письменного речевого общения (английский язык)	ПК-2
Б1.В.05	Лингвострановедение	УК-5
Б1.В.06	Правоведение	УК-2; УК-11
Б1.В.07	Экономика	УК-2; УК-10
Б1.В.08	Теория перевода	ПК-1
Б1.В.09	Управление инновационными проектами	УК-2; УК-3
Б1.В.10	Практический курс перевода английского языка	ПК-1
Б1.В.11	Практический курс перевода китайского языка	ПК-1
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.01	УК-3; УК-5; УК-6; УК-9
Б1.В.ДВ.01.01	Теория и практика успешной коммуникации	УК-3; УК-5; УК-6; УК-9
Б1.В.ДВ.01.02	Социально-психологические аспекты инклюзивного образования	УК-3; УК-5; УК-6; УК-9
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.02	ПК-2
Б1.В.ДВ.02.01	Научно-технический перевод	ПК-2
Б1.В.ДВ.02.02	Перевод в производственной сфере	ПК-2
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.03	ПК-2; ПК-3
Б1.В.ДВ.03.01	Устный перевод английского языка	ПК-2; ПК-3
Б1.В.ДВ.03.02	Устный перевод китайского языка	ПК-2; ПК-3
Б1.В.ДВ.04	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	УК-7
Б1.В.ДВ.04.01	Прикладная физическая культура	УК-7
Б1.В.ДВ.04.02	Спортивные и подвижные игры	УК-7
Б1.В.ДВ.04.03	Фитнес-культура	УК-7
Б2	Практика	УК-1; УК-8; ОПК-5; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б2.О	Обязательная часть	УК-8; ОПК-5
Б2.О.01(У)	Учебная практика (переводческая практика)	УК-8; ОПК-5
Б2.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-1; УК-8; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б2.В.01(П)	Производственная практика (переводческая практика)	УК-8; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б2.В.02(Пд)	Производственная практика (преддипломная практика)	УК-1; ПК-1
Б3	Государственная итоговая аттестация	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	УК-1; УК-4; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1
ФТД	Факультативные дисциплины	УК-2; УК-6; ОПК-5
ФТД.01	Тайм-менеджмент	УК-6

ФТД.02	Технологии создания и продвижения сайтов	ОПК-5
ФТД.03	Технологии создания StartUp	УК-2

*Изменения в образовательную
программу одобрены Ученым
советом университета
Протокол № 4 от « 21 » 06 2021 г.*

Ректор



Э.А. Дмитриев

ЛИСТ ИЗМЕНЕНИЙ № 1 К УЧЕБНОМУ ПЛАНУ ОПОП «Специальный перевод» по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика, набор 2021 г.

Основание изменений - приказ Минобрнауки России от 26.11.2020 N 1456 "О внесении изменений в федеральные государственные образовательные стандарты высшего образования":

Добавить ОПК-6. Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности

<i>Код и наименование компетенции</i>	<i>Код и наименование индикатора достижения компетенции</i>	<i>Дисциплины / практики, участвующие в формировании компетенции</i>	<i>ГИА</i>
ОПК-6. Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности	ОПК-6.1 Знает принципы работы современных информационных технологий ОПК-6.2 Умеет использовать современные информационные технологии для решения задач профессиональной деятельности ОПК-6.3. Владеет навыками выбора и использования из номенклатуры требуемые современные информационные технологии для решения задач профессиональной деятельности	- Информационные технологии - Корпусная лингвистика - Учебная практика (переводческая практика)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы